



71^a Assemblea provinciale

Vilpiano, 8 maggio 2026

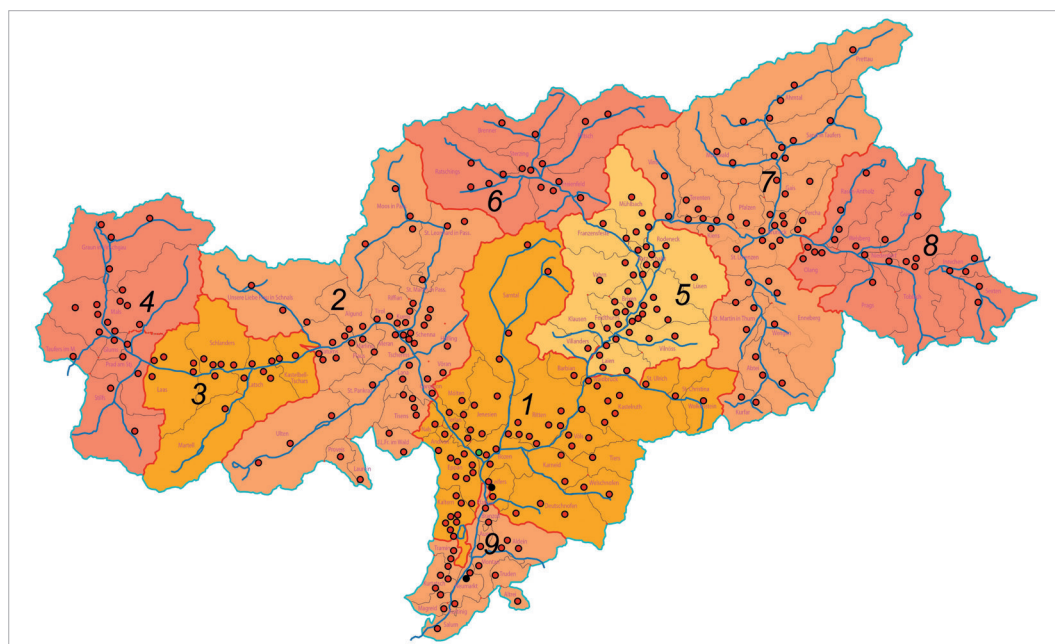


Relazione 2025

Il servizio antincendi
e i corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige 2025 pag. 2

L'Unione provinciale
dei Corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige 2025 pag. 5

in Alto Adige



Legenda:

- 1 Distretto Bolzano
 - 2 Distretto Merano
 - 3 Distretto Bassa Venosta
 - 4 Distretto Alta Venosta
 - 5 Distretto Bressanone/ Valle d'Isarco
 - 6 Distretto Vipiteno
 - 7 Distretto Bassa Pusteria
 - 8 Distretto Alta Pusteria
 - 9 Distretto Bassa Atesina
- Corpi volontari
 - Corpo permanente di BZ
 - Corpi aziendali

Il servizio antincendi in Alto Adige

Secondo la legge provinciale N. 15/2002, al servizio antincendi competono:

- protezione antincendi preventiva e difensiva;
- soccorso tecnico (misure di soccorso e di aiuto a persone, animali, ambiente e cose, per la prevenzione e il contenimento di pericoli e danni di ogni tipo);
- aiuto in caso di calamità.

Il servizio antincendi attivo nella nostra provincia oggi viene svolto da:

- 306 corpi di vigili del fuoco volontari, in tutti i comuni;
- 1 corpo di vigili del fuoco permanenti a Bolzano;
- 2 corpi di vigili del fuoco aziendali.

I vigili del fuoco volontari garantiscono la protezione delle persone e delle cose contro incendi e altre emergenze sull'intero territorio provinciale. La presenza capillare dei vigili del fuoco permette di attuare un primo intervento al massimo entro 5-10 minuti dalla chiamata di allarme in tutte le zone abitate.

I vigili del fuoco volontari svolgono il loro servizio (interventi, esercitazioni, formazione, manutenzione attrezzature, organizzazione e amministrazione, recupero di mezzi finanziari, ecc.) interamente a titolo volontario, cioè nel loro tempo libero, durante le ferie o allontanandosi dal proprio lavoro.

I bilanci dei corpi dei vigili del fuoco volontari generalmente sono finanziati per metà dall'ente pubblico (comuni e provincia) e per metà dai corpi stessi (grazie alle

entrate da manifestazioni e alle offerte di privati e aziende). È importante qui sottolineare l'assenza dei costi per il personale, che ammonterebbero a cifre maggiori di quelle necessarie per i materiali. Il contributo della cittadinanza nel servizio antincendi è quindi considerevolmente superiore all'impegno finanziario sostenuto dall'ente pubblico.

I corpi dei vigili del fuoco Volontari dell'Alto Adige nel 2025

Membri dei vigili del fuoco volontari

In Alto Adige ci sono 306 corpi con un totale di 20.143 membri.

| Membri | 31.12.24 | 31.12.25 | Differenza |
|-------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| Vigili del fuoco in servizio attivo | 13.452 | 13.462 | +10 |
| Membri sostenitori (65 +) | 544 | 616 | +72 |
| Vigili del fuoco fuori servizio | 1.889 | 1.915 | +26 |
| Membri dei gruppi giovanili | 1.947 | 1.979 | +32 |
| Membri onorari | 1.334 | 1.357 | +23 |
| Membri sostenitori | 631 | 814 | +79 |
| Totale | 19.901 | 20.143 | +242 |

Membri dei Corpi dei vigili del fuoco volontari

Publicato da:

Unione Provinciale dei Corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige
I-39018 Vilpiano - Via Birreria 18
Tel. 0471 552 111 - Fax 0471 552 122
E-Mail: lfv@lfv.bz.it - http://www.lfv.bz.it

Stampa: Unione Provinciale

Edizione: Maggio 2026

Copertina: Incendio di vaste proporzioni a Postal

Attività dei vigili del fuoco volontari

In generale, l'attività dei corpi dei vigili del fuoco volontari consiste in interventi e servizi di vigilanza antincendio, esercitazioni, corsi di formazione e altri impegni di vario tipo.

Nell'ultimo anno sono stati svolti 12.448 interventi, numero in linea con la media degli ultimi anni. Grazie a costante formazione e attrezzatura adeguata i Vigili del Fuoco hanno potuto intervenire per salvaguardare la sicurezza delle persone, limitare i danni e difendere la popolazione dai pericoli.

Interventi di particolare rilievo dell'anno passato sono stati i due incendi boschivi in Val Venosta, a marzo a Laces e in aprile a Prato allo Stelvio, grandi incendi di azienda agricola, industrie e abitazioni civili.

Tra i molti interventi tecnici urgenti, molti dei quali gravi, purtroppo alcuni con conseguenze mortali. Interventi di rilievo sono stati quello dovuto ad una colata di fango a San Martino in val Passiria in luglio e due interventi per fuoriuscite di cloro a Laives e a Siusi.

Nella tabella sottostante è riportata una statistica dell'attività dei VV.F.Vol. a livello provinciale degli ultimi tre anni (2023, 2024, 2025).

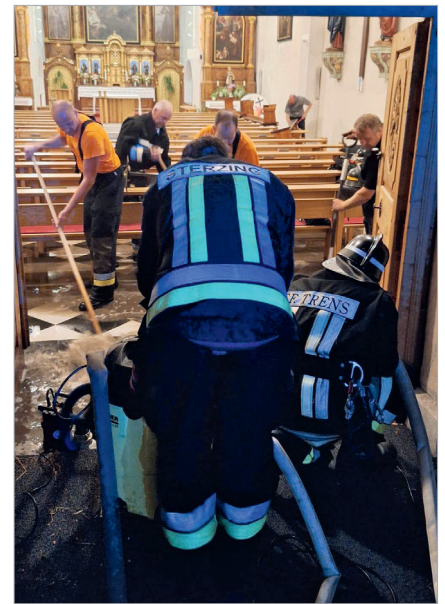
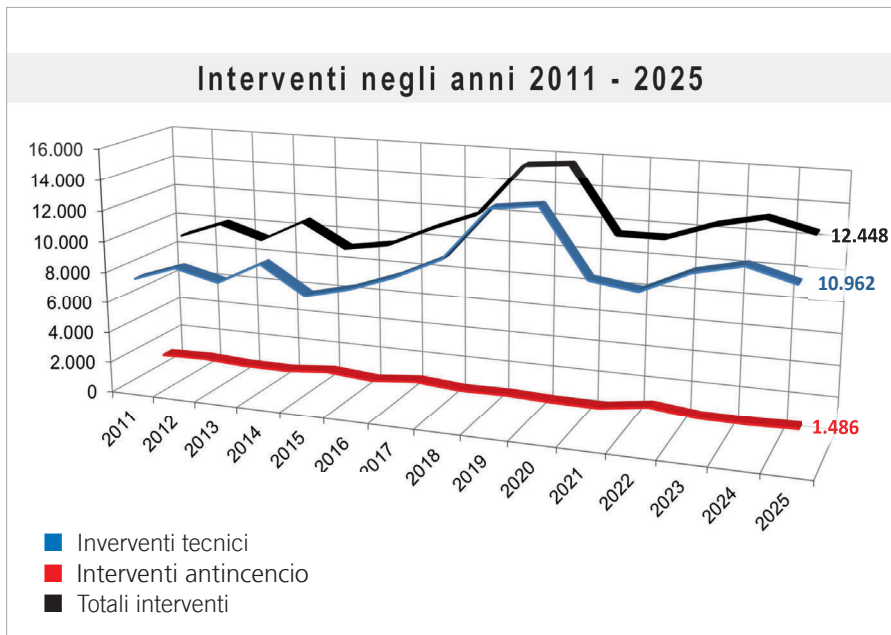
| Interventi e vigilanze antincendio | | | |
|--|---------------|---------------|---------------|
| | 2023 | 2024 | 2025 |
| Interventi antincendio: | | | |
| Per incendi grandi | 150 | 151 | 260 |
| Per incendi medi | 217 | 220 | 217 |
| Per incendi piccoli | 1.052 | 993 | 1.009 |
| Totale interventi antincendio | 1.419 | 1.364 | 1.486 |
| Interventi tecnici e per calamità: | | | |
| Interventi tecnici grandi | 210 | 149 | 181 |
| Interventi tecnici medi | 1.227 | 1.331 | 1.247 |
| Interventi tecnici piccoli | 9.648 | 9.970 | 9.534 |
| Totale interventi tecnici | 11.085 | 11.450 | 10.962 |
| Totale interventi | 12.504 | 12.814 | 12.448 |
| Interventi al giorno | 34 | 35 | 34 |
| Servizi di vigilanza antincendio e d'ordine | 3.695 | 3.655 | 3.722 |
| Formazione | 9.064 | 8.994 | 9.370 |
| Riepilogo | | | |
| Interventi | 12.504 | 12.814 | 12.448 |
| Servizi di vigilanza antincendio e d'ordine | 3.695 | 3.655 | 3.722 |
| Formazione | 9.064 | 8.994 | 9.370 |
| Totale uscite | 25.263 | 25.463 | 25.540 |
| Uscite per corpo | 83 | 83 | 83 |
| Frequenza corsi alla Scuola antincendi | 3.452 | 3.402 | 3.810 |
| Ore di lezione alla Scuola antincendi | 73.920 | 73.104 | 79.592 |
| Ore di lavoro prestate | 510.424 | 519.902 | 575.171 |

Elenco delle attività



Grave incidente stradale in Val d'Ega

nell'anno 2026



Intervento dopo il maltempo a Trens

Diverse attività

Oltre agli interventi, ai servizi di vigilanza antincendio, alle esercitazioni e alla frequenza dei corsi presso la Scuola provinciale antincendi, i vigili del fuoco sono impegnati anche nella manutenzione e revisione di attrezzature, veicoli e magazzini, in incontri e riunioni, nel servizio di pronto intervento domenicale e festivo, nelle gare di rendimento e, non ultimo, nella ricerca di mezzi finanziari (organizzazione di feste, balli e collette) e molto altro.

Gare di rendimento, sport e manifestazioni

Le gare di rendimento e le varie attività sportive contribuiscono ad aumentare il livello di formazione, la preparazione fisica, l'amicizia e la solidarietà tra i vigili del fuoco.

Nel 2025 si sono svolte, tra l'altro, le seguenti gare e competizioni sportive:

- I vigili del fuoco e le unioni distrettuali hanno organizzato diverse manifestazioni sportive, come la 45ª gara

provinciale di sci alpino il 15 febbraio 2025 a Obereggen e ulteriori competizioni a livello distrettuale.

- 38 squadre di operatori con autorespiratore hanno partecipato il 22 marzo 2025 alla 25ª gara di rendimento per autorespiratori a Tesimo. In totale, 35 squadre hanno superato la prova nelle rispettive categorie bronzo, argento e oro.
- Dal 27 al 28 giugno 2025 si è svolta a Nova Ponente la 47ª gara di rendimento dei gruppi giovanili dei vigili del fuoco con campeggio. Circa 1.000 giovani provenienti dall'Alto Adige, dal Trentino e dalla Germania hanno preso parte all'evento.
- In occasione della 25ª gara di rendimento dei gruppi giovanili austriaci dei vigili del fuoco, dal 21 al 24 agosto 2025 a Wels (Austria), erano presenti tra i partecipanti anche due gruppi dell'Alto Adige e due del Trentino. Il gruppo giovanile di Falzes ha ottenuto il 1° posto nella classifica ospiti, mentre Anterselva di Mezzo si è classificata al 3° posto.
- Il 25 ottobre 2025 il Corpo dei vigili del fuoco volontari di Rodengo ha organizzato la 26ª gara di rendimento per autorespiratori. 39 squadre hanno dimostrato le proprie capacità; 38 di esse hanno ottenuto il distintivo nei livelli bronzo, argento o oro.



Finnencup a Meltina

L'Unione provinciale dei Corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

Premessa

L'Unione provinciale, fondata nel 1955, comprende tutti i corpi dei vigili del fuoco volontari della provincia, suddivisi in nove distretti, e rappresenta verso l'esterno tutto il servizio antincendi volontario dell'Alto Adige.

Settori di attività

■ Gestione della Scuola Provinciale Antincendi

- Corsi teorici e pratici di addestramento dei vigili del fuoco volontari e delle squadre antincendio aziendali, studio e sviluppo della formazione e dell'aggiornamento
- Svolgimento di corsi antincendio per aziende e organizzazioni

- Preparazione logistica di aule, impianti per la formazione pratica, mensa e convivio per corsi e manifestazioni di altre organizzazioni di soccorso. A gennaio 2025 é stata prolungata all'Unione Provinciale dei VVF Vol. la concessione per lo svolgimento di questi compiti fino a dicembre 2034

■ **Assistenza e consulenza tecnica ai corpi dei vigili del fuoco volontari della provincia**, in tutti i campi del servizio antincendi e della protezione civile (ad esempio autorespiratori, protezione individuale, radiocomunicazione, strumentazione tecnica, automezzi, equipaggiamento, ecc.)

■ Amministrazione

Assistenza ai corpi dei vigili del fuoco volontari per pratiche amministrative, assicurazioni, patenti di servizio, registro automobilistico dei veicoli del servizio antincendi, pratiche per contributi provinciali, elenco ufficiale dei membri, onoranze, pianificazioni, rivista interna, ecc.

La Scuola Provinciale Antincendi dell'Alto Adige

Formazione dei vigili del fuoco

La formazione teorico-pratica dei vigili del fuoco avviene presso la Scuola provinciale antincendi.

Le attività di formazione si rivolgono ai vigili volontari, ma anche a vigili del fuoco aziendali, agli addetti antincendio aziendali e a membri di altre organizzazioni. L'attività scolastica e il programma di formazione vengono annualmente stabiliti dall'Agenzia per la protezione civile su proposta dell'Unione provinciale.

Concetto di formazione per i vigili del fuoco

I compiti svolti dai vigili del fuoco richiedono una formazione e un aggiornamento ampi e qualificati.

Il concetto di formazione della Scuola prevede le seguenti categorie:

- formazione base
- formazione per settori
- formazione speciale
- formazione per dirigenti

La Scuola offre attualmente circa 50 diversi corsi per vigili del fuoco, coprendo adeguatamente le varie esigenze formative. Si organizzano anche corsi giornalieri di aggiornamento destinati ai vigili del fuoco che hanno frequentato i corsi negli anni passati.

La disponibilità da parte dei corpi di frequentare i corsi di formazione è molto grande. Nell'anno in oggetto circa un quarto dei membri dei vigili del fuoco volontari ha partecipato a corsi di formazione alla Scuola Provinciale di Vilpiano.

La formazione è sempre in evoluzione e viene regolarmente allineata allo stato della tecnica e della tattica. A Vilpiano, con l'ultimazione della nuova Scuola, oggi ci sono impianti adeguati per una formazione moderna e coerente con la realtà degli eventi.



Corso lotta agli incendi boschivi

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige



Intervento per sostanze pericolose sull'Alpe di Siusi

Corsi nuovi o speciali e manifestazioni nel 2025

Oltre ai corsi standard, nel 2025 è stata tenuta e/o organizzata anche una serie di corsi speciali e altre iniziative.

Corso „lotta agli incendi boschivi“

Dopo il successo del corso pilota con i funzionari distrettuali del 24 giugno 2024, nel 2025 si sono svolti complessivamente quattro corsi di formazione di una giornata sulla “lotta agli incendi boschivi”.

Il corso si basa sulle conoscenze di base trasmesse durante la formazione iniziale e nel corso per capigruppo. Attraverso un modello vengono dimostrate in modo chiaro l'evoluzione e la propagazione degli incendi boschivi, mentre durante le esercitazioni viene utilizzata l'attrezzatura specifica per la lotta agli incendi boschivi.

Ulteriori temi trattati includono la semplice previsione tattica degli incendi boschivi e le diverse modalità di intervento in funzione del tipo di incendio e delle caratteristiche del terreno.



Corsi di guida sicura per i vigili del fuoco al Safety Park

Corso sul soccorso tecnico urgente per i medici d'urgenza e il personale sanitario che lavora nella medicina d'urgenza

Il corretto procedere in situazioni di soccorso tecnico urgente e la collaborazione con il soccorso sanitario sono parte integrante del corso base alla scuola antincendi. Su richiesta dell'azienda sanitaria dell'Alto Adige nel 2025 sono stati svolti due corsi destinati ai medici d'urgenza e al personale sanitario impegnato in questo ambito. Al corso è stato spiegato ai partecipanti quali pericoli si presentano in scenari di soccorso tecnico urgente e le procedure di lavoro dei vigili del fuoco in incidenti stradali, incidenti sul lavoro e altre situazioni analoghe. Tra gli altri è stato trattato il tema delle sostanze pericolose.

Seminario Tattica di Intervento

Il corso di una giornata è stato introdotto nel 2022 con lo scopo di aggiornare chi ha già frequentato i corsi per figure dirigenziali del corpo come capisquadra, capilotone, comandanti ecc. attraverso una parte di teoria, esercitazioni di pianificazione ed esercitazioni pratiche sul campo. Nell'anno in oggetto sono state svolte 4 edizioni di questo corso.

Corso „Soccorso tecnico particolare“

Il corso della durata di una giornata ha come obiettivo l'insegnamento del corretto comportamento in diverse situazioni di soccorso tecnico urgente, come persone sepolte, incidenti con macchinari, in ambienti confinati, aperture porte ecc. Nel 2025 si sono svolte 4 edizioni.

Corsi di guida sicura al Safety-Park

Grazie al sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Bolzano, lo scorso anno è stato possibile organizzare 50 corsi di guida sicura per i macchinisti dei vigili del fuoco volontari.

Corso motoseghe per vigili del Fuoco

La scuola forestale Latemar dell'Agenzia Demanio Provinciale offre da alcuni anni, in collaborazione con il dipartimento forestale, corsi sull'utilizzo della motosega in diverse zone della provincia. Oltre ai corsi base vengono offerti corsi avanzati e la formazione della durata di un giorno su come lavorare su legname abbattuto dal vento.

Corso „Pericoli naturali e interventi dovuti al maltempo”

Secondo le statistiche, ogni anno, circa il 10-15 % degli interventi (quindi circa 1.000 – 1.600) sono riconducibili a eventi naturali. Nell'ultimo anno si sono svolte quattro edizioni del corso „Pericoli naturali e interventi dovuti al maltempo”. L'obiettivo del corso è quello di insegnare alle forze dirigenziali dei corpi a valutare correttamente i pericoli in caso di eventi naturali, le possibili procedure da mettere in pratica per il salvataggio delle persone e per la difesa dai pericoli ponendo l'attenzione sulla salvaguardia della sicurezza della propria squadra.

Formazione per squadre di soccorso fluviale

Per i membri delle unità di soccorso fluviale, lo scorso anno sono stati organizzati un corso per “conduttori di imbarcazioni a motore” e un corso di “autosoccorso in acque”.

Formazione sulle sostanze pericolose

I vigili del fuoco volontari vengono chiamati a intervenire anche in caso di incidenti legati a sostanze pericolose. Presso la Scuola provinciale dei vigili del fuoco, lo scorso anno sono stati offerti un corso “Fondamenti sulle merci pericolose” e un corso pratico “Esercitazioni sulle merci pericolose”.

Giornate di addestramento alla Scuola provinciale antincendi

In giorni prestabiliti i corpi hanno avuto la possibilità di svolgere esercitazioni con la propria attrezzatura e i propri mezzi alla scuola provinciale antincendi. Gli scenari per le esercitazioni vengono preparati da un istruttore della scuola in collaborazione con il responsabile distrettuale per le giornate di allenamento. Dopo le esercitazioni ha luogo una discussione per analizzare e valutare il lavoro svolto dai corpi partecipanti. Nel 2025 sono stati 152 i membri dei corpi che hanno partecipato alle 5 giornate.

Utilizzo della struttura e degli impianti da parte dei corpi VV.F.Vol.

Alcuni impianti della scuola vengono messi a disposizione dei corpi anche fuori dagli orari delle lezioni. Nel 2025 sono stati 93 i membri che hanno sfruttato la nostra “gabbia” nelle ore serali, il percorso per portatori di autospiratori, sotto la supervisione di un istruttore.



Formazione nel settore delle sostanze pericolose

Giornata informativa per funzionari e comandanti

Sabato 15 novembre si è svolta la giornata informativa per funzionari distrettuali. Ai comandanti è stata inoltre data la possibilità di assistere alla giornata via videoconferenza. Nell'edizione 2025 sono stati trattati, tra gli altri, i seguenti temi: le nuove direttive sui veicoli, i criteri per l'elaborazione dei piani di allarme e il Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS). Inoltre, è stato presentato un resoconto sui grandi incendi boschivi a Laces e Prato allo Stelvio.

Corsi per patente

L'anno scorso sono stati organizzati corsi per patente C per un totale di 394 vigili del fuoco.

Corsi di aggiornamento per istruttori

Gli istruttori della Scuola partecipano regolarmente a corsi di aggiornamento e seminari e si tengono in contatto con altre scuole antincendi per sviluppare e ottimizzare la propria formazione. Si svolgono inoltre giornate di formazione interna su temi attuali.



Formazione della Polizia di Stato nella scuola antincendi

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige



Gara di rendimento provinciale a Nova Ponente

Corsi antincendio e corsi per aziende e organizzazioni

Dal 1995 la Scuola provinciale antincendi organizza corsi antincendio, con il relativo esame di accertamento dell'idoneità, per i datori di lavoro e i dipendenti che hanno l'incarico di applicare le misure di preven-

zione e lotta antincendio, nonché gestire le emergenze, ai sensi delle norme in materia di sicurezza sul lavoro. Al superamento dell'esame, l'ufficio competente rilascia loro l'attestato di idoneità tecnica. Dal 2012 vengono proposti anche corsi di aggiornamento. Nell'ultimo anno la richiesta per i corsi è leggermente calata.



Gara di rendimento dei gruppi giovanili dei vigili del fuoco a Weiz (A)

L'anno scorso sono state 2.486 le persone che hanno partecipato a un corso antincendio. Complessivamente, dal 1995 a fine 2025, già circa 52.500 persone hanno preso parte ai corsi antincendio presso la Scuola.

Addestramento con autorespiratori per addetti antincendio delle elisuperfici

Questo evento di aggiornamento e addestramento è diretto agli addetti alla lotta antincendio delle elisuperfici. Anche nell'ultimo anno si sono svolte alcune edizioni di questo corso.

I corsi tenuti dalla Scuola provinciale antincendi

La tabella riporta i corsi della Scuola provinciale antincendi di Vipitano e il numero dei partecipanti negli anni 2023-2025.

Corsi e iniziative di organizzazioni esterne presso la Scuola provinciale antincendi

Uso delle strutture da parte di altre organizzazioni di soccorso

Le strutture della Scuola provinciale antincendi, se disponibili, sono aperte anche ad altre organizzazioni di soccorso (soccorso alpino, Croce Bianca, soccorso subacqueo), che le usano frequentemente. L'Unione provinciale ne cura l'amministrazione e l'organizzazione.

Vigili del fuoco permanenti di Bolzano

I vigili del fuoco permanenti utilizzano occasionalmente le strutture della Scuola per le loro esercitazioni, in primo luogo la vasca per immersione e la casa per esercitazioni antincendi.

Corsi per la sicurezza sul lavoro

L'area all'aperto della Scuola di Vipitano viene utilizzata spesso da altre organizzazioni per tenere i corsi sulla sicurezza nei luoghi di lavoro come, ad esempio, i corsi per lavoratori del settore edile organizzati dal Comitato paritetico edile.

Assistenza tecnica e consulenza

Servizi di controllo e manutenzione dei lavoratori tecnici

Servizio di controllo e manutenzione autorespiratori

Il laboratorio autorespiratori provinciale svolge le proprie attività per tramite della Cooperativa dei vigili del fuoco dell'Alto Adige, che ha sede presso l'Unione provinciale. Il suo compito principale consiste nella manutenzione di autorespiratori, maschere, bombole di aria compressa e stazioni di riempimento bombole dei distretti. È anche un centro di manutenzione riconosciuto per autorespiratori delle ditte Dräger, Interspiro e MSA. Tutti i tecnici partecipano quindi regolarmente ai corsi di formazione e aggiornamento di tali produttori. L'officina è dotata di appositi banchi di revisione per la tenuta stagna degli APVR.

Complessivamente, il laboratorio effettua la manutenzione di circa 2.640 autorespiratori (in maggior numero sistemi in sovrappressione), 9230 bombole (in acciaio e in fibra) e 11 stazioni di riempimento. La manutenzione prevede pulizia, disinfezione, sostituzione parti e revisione come previsto dai costruttori.

Il laboratorio svolge anche la revisione periodica delle bombole di aria compressa in collaborazione con l'INAIL. Inoltre, offre formazione e supporto tecnico e logistico ai collaudatori di autorespiratori dei distretti. Anche la Scuola provinciale antincendi si avvale delle prestazioni del laboratorio autorespiratori per la realizzazione di vari corsi nel campo della protezione delle vie respiratorie.

Restauro officina e ampliamento

Im Berichtsjahr wurde in Vilpian ein zusätzlicher Arbeitsraum fertig ausgestattet und in Betrieb genommen und die Jahresprüfungen von Atemschutzgeräten und Masken verschiedener Wehren des Bezirkes Bozen durchgeführt.

Stazione di riempimento bombole

In tutte le stazioni di ricarica sono stati eseguiti gli interventi di manutenzione previsti.

| Corsi per vigili del fuoco dell'Alto Adige | | | | |
|--|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
| Corso | Durata (giorni) | Partecipanti/anno | | |
| | | 2023 | 2024 | 2025 |
| Corso base intervento antincendio | 5 | 491 | 543 | 495 |
| Corso base intervento tecnico | 5 | 463 | 426 | 440 |
| Aggiornamento soccorso tecnico | 1 | 71 | 81 | 45 |
| Corso soccorso tecnico particolare | 1 | 125 | 118 | 124 |
| Corso soccorso tecnico per il soccorso sanitario | 1 | - | 28 | 50 |
| Corso autorespiratori | 3 | 327 | 329 | 311 |
| Lotta antincendio in strutture in sotterraneo | 1 | 83 | 106 | 83 |
| Lotta antincendio - training | 1 | 79 | 64 | 98 |
| Incendi in tunnel stradali | 1 | 60 | 53 | 47 |
| Corso macchinisti | 5 | 116 | 113 | 112 |
| Aggiornamento per macchinisti | 1 | 29 | 16 | 25 |
| Formazione base radiotrasmissione | 1 | 238 | 241 | 268 |
| Corso radiotrasmissione | 4 | - | 30 | 37 |
| Formazione radio e modulo TETRA | 0,5 | 88 | - | - |
| Corso Software TAG e RCS | 0,25 | - | 58 | - |
| Corso manutenzione e controllo autorespiratori | 1 | 28 | 25 | 30 |
| Corso per addetti alle attrezzature | 4 | 17 | 27 | 29 |
| Corso per segretari | 2 | 24 | 11 | 73 |
| Corso per cassieri | 2 | 16 | 17 | 73 |
| Seminario sul rapporto con i media | 1 | 31 | 28 | 29 |
| Corso per giudici gare di rendimento | 1 | - | 88 | - |
| Corso interventi in caso di piena | 1 | 13 | - | 27 |
| Pericoli naturali e interventi dovuti al maltempo | 2 | 96 | 112 | 81 |
| Corso lotta agli incendi boschivi | 1 | - | 33 | 97 |
| Corso per assistenti dei gruppi giovanili | 1 | 35 | 40 | 40 |
| Corso pronto soccorso per vigili del fuoco | 2 | 111 | 109 | 105 |
| Formazione squadre di soccorso fluviale | 3 | 15 | 12 | - |
| Corso conducente di imbarcazioni soccorso fluviale | 3 | 12 | 13 | - |
| Formazione conducente di barca a motore | 1 | 14 | - | 22 |
| Formazione autosalvataggio in acqua | 1 | 10 | - | 25 |
| Formazione protezione dalla caduta | 1 | 140 | 108 | 124 |
| Formazione esplosimetri | 0,5 | 48 | 42 | 51 |
| Formazione per macchinisti di autoscala | 1 | 47 | - | 47 |
| Aggiornamento per macchinisti di autoscala | 1 | 44 | - | 45 |
| Sostanze pericolose - Formazione base per vigili del fuoco | 3 | 15 | 22 | 17 |
| Seminario sulle sostanze pericolose | 1 | - | 23 | - |
| Sostanze pericolose - direzione d'intervento | 1 | - | 10 | - |
| Sostanze pericolose - attrezzature | 5 | - | 7 | - |
| Sostanze pericolose - esercitazioni | 2 | 29 | - | 18 |
| Sostanze pericolose - decontaminazione | 2 | - | 8 | - |
| Corso stazioni di riempimento autorespiratori | 1 | 10 | - | 22 |
| Corso telecamera di rilevazione termica | 1 | 115 | 89 | 123 |
| Corso per capisquadra | 5 | 143 | 132 | 195 |
| Corso per capilotone | 5 | 37 | 40 | 77 |
| Corso per dirigenti d'intervento | 3 | 16 | 25 | 21 |
| Corso sulla gestione di un corpo di vigili del fuoco | 2 | 18 | 19 | 44 |
| Seminario tattica di intervento | 1 | 92 | 79 | 74 |
| Seminario addestramento formale | 1 | 30 | - | 29 |
| Giornata informativa per funzionari distrettuali | 0,5 | 76 | 77 | 157 |
| Partecipanti ai corsi per vigili del fuoco | | 3.452 | 3.402 | 3.810 |

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

| Corsi antincendio e corsi per aziende e organizzazioni | | | | |
|--|-----------------|-------------------|--------------|--------------|
| Corsi | Durata (giorni) | Partecipanti/anno | | |
| | | 2023 | 2024 | 2025 |
| Corso per aziende a rischio d'incendio basso | 0,5 | 194 | 179 | 82 |
| Corso per aziende a rischio d'incendio medio | 1 | 1.836 | 1.579 | 1.389 |
| Corso per aziende a rischio d'incendio alto | 2 | 295 | 253 | 238 |
| Aggiornamento addetti antincendio - rischio d'incendio basso | 0,5 | 152 | 46 | 48 |
| Aggiornamento addetti antincendio - rischio d'incendio medio | 0,5 | 1.449 | 870 | 640 |
| Aggiornamento addetti antincendio - rischio d'incendio alto | 1 | 292 | 121 | 89 |
| Training autorespiratori - addetti elisuperfici | 1 | 32 | 17 | 18 |
| Formazione sull'utilizzo di maschere a filtro | 1 | - | - | 21 |
| Formazione sul gas naturale | 0,5 | - | - | 2.525 |
| Ventilazione della zona di intervento | 0,5 | - | - | 82 |
| Partecipanti ai corsi per aziende e organizzazioni | | 4.250 | 3.065 | 1.389 |
| Totale partecipanti | | 7.702 | 6.467 | 6.335 |

Presso la stazione di ricarica di Castelrotto (distretto di Bolzano) sono stati installati una bombola di accumulo aggiuntiva, una linea di riempimento supplementare e un nuovo dispositivo di limitazione del riempimento. Presso l'officina centrale di Vilpiano è stato sostituito il dispositivo di limitazione del riempimento.

Servizio di controllo e manutenzione per strumenti ed equipaggiamenti speciali

I corpi dei vigili del fuoco dislocati in punti strategici per interventi su sostanze pericolose e inquinanti dispongono di strumenti e indumenti protettivi speciali (es. tute anticontaminazione) mentre anche gli altri corpi, in generale, hanno circa 400 rilevatori di gas per individuare il pericolo di esplosione nel corso di un intervento. Tutte queste attrezzature speciali sono sottoposte a regolare manutenzione presso il laboratorio autorespiratori provinciale.

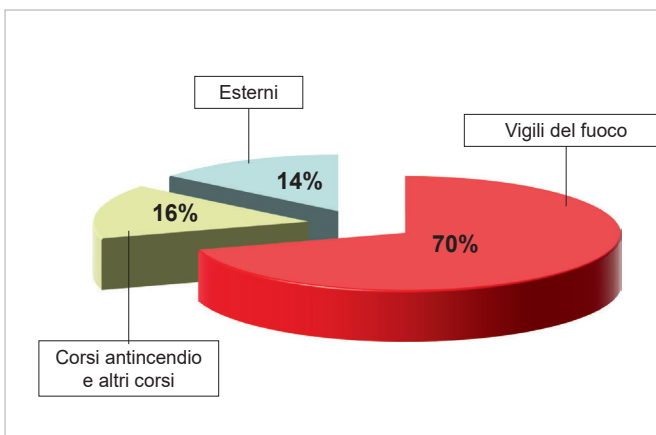
Laboratorio estintori

Nel laboratorio estintori si esegue la manutenzione degli estintori utilizzati per la formazione dei vigili del fuoco e per i corsi antincendio, nonché quella dei circa 180 estintori presenti negli edifici e automezzi della Scuola. Per clienti esterni si effettuano ricariche degli estintori a CO2.

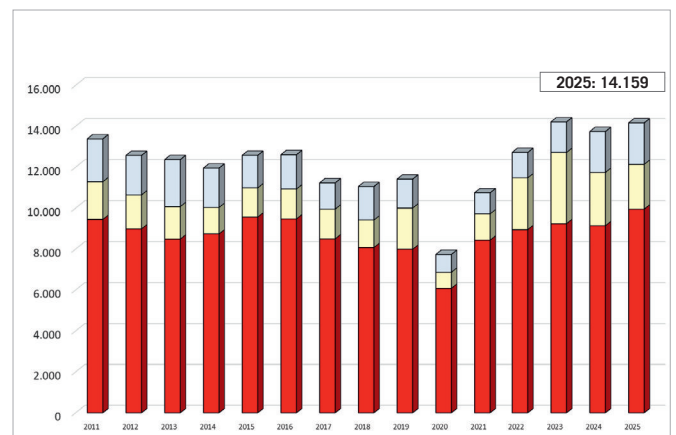
Pulizia e impregnazione dell'abbigliamento da intervento

L'abbigliamento protettivo deve essere lavato con cadenze regolari o in presenza di sporco per ragioni igieniche, considerando però nello specifico anche la possibile cont-

| Corsi e iniziative di organizzazioni esterne presso la Scuola Provinciale Antincendi | | | | |
|--|--------------|-----------------------------|--------------|--------------|
| Organizzazione | Dauer (Tage) | Lehrgangsteilnehmer/im Jahr | | |
| | | 2023 | 2024 | 2025 |
| Soccorso Alpino | 1-5 | 800 | 1.108 | 874 |
| Croce Bianca | 1 | 209 | 287 | 423 |
| Soccorso subacqueo | 0,5 | 95 | 127 | 87 |
| Altro | 0,5-1 | 834 | 880 | 894 |
| Totale | | 1.938 | 2.402 | 2.278 |



Percentuale partecipanti moltiplicati per durata dei corsi



Partecipanti x giornate

Relazione 2025

| Tipo di corso | Partecipanti | | | Partecipanti x giorni | | | % part. x giorni | | |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|---------------|---------------|------------------|-------------|-------------|
| | 2023 | 2024 | 2025 | 2023 | 2024 | 2025 | 2023 | 2024 | 2025 |
| Corsi per vigili del fuoco | 3.452 | 3.402 | 3.810 | 9.240 | 9.138 | 9.949 | 65% | 67% | 70% |
| Corsi antincendio - Altri corsi | 4.250 | 3.065 | 2.525 | 3.478 | 2.605 | 2.187 | 24% | 19% | 16% |
| Esterni | 1.938 | 2.402 | 2.278 | 1.491 | 1.995 | 2.023 | 11% | 14% | 14% |
| Totale | 9.640 | 8.869 | 8.613 | 14.209 | 13.738 | 14.159 | 100% | 100% | 100% |

Partecipanti ai corsi presso la Scuola Provinciale Antincendi dal 2022 al 2024



Programmazione degli ultimi apparecchi radio veicolari TETRA



Collaboratori dell'officina provinciale autorespiratori

| Prestazioni | 2023 | 2024 | 2025 |
|---|---------------|---------------|---------------|
| Verifica degli autorespiratori per i corpi | 731 | 1.264 | 1.196 |
| Collaudo bombole per ditte e privati | 979 | 1.228 | 1.374 |
| Registrazione nuove bombole | 104 | 65 | 183 |
| Ricarica bombole per la Scuola antin. e corpi | 4.494 | 5.328 | 7.586 |
| Ricarica bombole per aziende ed esterni | 369 | 209 | 1.162 |
| Revisione completa autorespiratori | 224 | 294 | 399 |
| Manutenzione autorespiratori | 1.405 | 1.293 | 1.603 |
| Registrazione nuovi autorespiratori | 121 | 106 | 73 |
| Pulizia/disinfezione autorespiratori | 2 | 7 | 0 |
| Manutenzione maschere | 1.969 | 2.226 | 2.885 |
| Manutenzione di rilevatori di gas portatili | 129 | 133 | 158 |
| Manutenzione tute anticontaminazione | 60 | 45 | 47 |
| Manutenzione stazioni di ricarica bombole | 45 | 38 | 48 |
| Manutenzione estintori | 41 | 29 | 13 |
| Registrazione nuovi autorespiratori | 1.353 | 1.393 | 1.434 |
| Pulizia giaccone da intervento | 224 | 286 | 253 |
| Pulizia pantalone da intervento | 226 | 301 | 252 |
| Pulizia guanti da intervento | 20 | 85 | 53 |
| Pulizia DPI | 0 | 1 | 0 |
| Produzione tessere di servizio | 109 | 176 | 311 |
| Totale | 12.605 | 14.507 | 19.030 |

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

aminazione da residui d'incendio o sostanze chimiche che potrebbero mettere in pericolo la salute di chi lo indossa. Il lavaggio dei DPI viene effettuato dai collaboratori dell'officina e viene eseguito seguendo nel dettaglio le istruzioni dei produttori. Il servizio comprende la preparazione, lavaggio processo impregnante e asciugatura.

Servizi tecnici per organizzazioni esterne

I servizi del laboratorio autorespiratori provinciale nel 2024 sono stati sfruttati anche dai vigili del fuoco permanenti di Bolzano e da altre organizzazioni di soccorso come ad esempio Aiut Alpin Dolomites, Croce Bianca, Corce Rossa, Vigili del Fuoco Permanenti di Trento, Vigili del fuoco volontari e unioni provinciali trentine.

Complessivamente, l'anno scorso sono state effettuate 19.030 prestazioni, come meglio descritto nella tabella a pagina XX.

Perizie tecniche e acquisto di attrezzature

Attrezzature per i corpi dei vigili del fuoco

Il mercato propone sempre novità nel campo delle attrezzature e degli equipaggiamenti per i vigili del fuoco. La Scuola provinciale antincendi ne verifica l'idoneità e la neces-

sità, al fine di poter dare ai corpi gli opportuni suggerimenti.

Attrezzature dei punti di supporto

In base ai programmi per attrezzature e punti di supporto, nel 2025 sono stati acquistati mezzi speciali e attrezzature di supporto, tra i quali un'autoscala per i VV.F.Vol. Bressanone e un mezzo per direzione intervento per i corpi di Merano e Vipiteno. Questi mezzi sono stati acquistati in sostituzione di altri mezzi.

Anche la manutenzione straordinaria dei veicoli e delle attrezzature dei punti d'appoggio (per es. autoscale) viene finanziata con il programma dei punti d'appoggio.

Consulenza per la progettazione e la costruzione delle caserme

Le unioni distrettuali e l'Unione provinciale, in caso di necessità, sono a disposizione dei corpi per informazioni e consigli riguardanti la progettazione e la costruzione delle caserme. I criteri fondamentali di costruzione vengono stabiliti in base alle norme edilizie vigenti e tenendo conto della struttura del territorio d'intervento, dei possibili pericoli, dell'entità ed eventualmente del livello sovracomunale dei compiti da realizzare.

Radio e allertamento

Premessa

Per allertare i corpi e per la comunicazione in intervento, il servizio antincendi deve disporre di propri sistemi di allarme e comunicazione via radio, aggiornati allo stato della tecnica e con copertura dell'intero territorio di competenza.

Allarme ai corpi dei vigili del fuoco

Dal 2003 tutti i corpi della provincia, in caso di emergenza, ricevono l'allarme dalla Centrale provinciale di emergenza. Tramite l'Unione provinciale, quest'ultima viene regolarmente informata dai corpi su eventuali modifiche e aggiornamenti dei piani d'allarme e delle aree di competenza, nonché sulla reperibilità dei funzionari.

Anche cambiamenti improvvisi o temporanei nei piani d'allarme, dovuti all'indisponibilità di veicoli o squadre, all'interruzione delle vie d'accesso o ad altre cause, vengono segnalati dai corpi alla Centrale provinciale di emergenza attraverso l'Unione provinciale.

Nel corso dell'anno di riferimento, i collaboratori dell'Unione provinciale dei vigili del fuoco, in collaborazione con l'Agenzia per la protezione civile, hanno verificato circa 330 modifiche temporanee dei piani d'allarme per i vigili del fuoco volontari e attuato circa 100 modifiche permanenti.

Progetto allarme digitale (POCSAG)

Il sistema di allarme digitale per l'attivazione dei vigili del fuoco volontari tramite cercapersone è stato introdotto nel 2012. Nel 2025 è stato installato un nuovo ripetitore presso l'ospedale di San Candido e un'ulteriore antenna di trasmissione a Silandro, raggiungendo un totale di 78 ripetitori che garantiscono una buona copertura del territorio.

Attraverso questo sistema, la Centrale unica di emergenza provinciale, l'Unione provinciale dei vigili del fuoco, le centrali operative distrettuali e i singoli corpi possono allertare le rispettive forze d'intervento o i funzionari competenti.

Il sistema di allarme digitale è utilizzato anche da altre organizzazioni di soccorso dell'Alto Adige, come ad esempio il Soccorso Alpino dell'Alpenverein Südtirol, il



Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Tablà

Soccorso Alpino Italiano, la Croce Bianca e la Croce Rossa, nonché il Soccorso Acquatico dell'Alto Adige.

Dal 2020 anche il sistema di allertamento collegato alle sirene su tutto il territorio provinciale è operativo tramite POCSAG, dimostrando la propria affidabilità, tra l'altro, durante l'ultima prova di allarme della protezione civile.

Nel corso dell'anno sono stati inoltre elaborati progetti per l'ampliamento della rete di allertamento, con particolare attenzione all'introduzione dei cercapersone ibridi, alla crittografia dei messaggi per motivi di protezione dei dati e alla creazione di un ulteriore livello di backup per il sistema di allarme POCSAG della Centrale unica di emergenza provinciale.

Manutenzione, controllo e comando a distanza della rete radio

I sistemi radio dei vigili del fuoco richiedono una continua manutenzione, che viene coordinata dall'Unione provinciale e realizzata da ditte specializzate. Grazie al controllo a distanza dei sistemi si può individuare in tempo la presenza di errori e correggerli tempestivamente.

Comunicazione – Progetto di comunicazione digitale (TETRA)

Le precedenti reti radio analogiche sono state nel frattempo completamente sostituite dalla tecnologia di comunicazione digitale. La rete di comunicazione digitale realizzata dall'amministrazione provinciale secondo lo standard TETRA è a disposizione di tutti i corpi dei vigili del fuoco.

L'equipaggiamento dei corpi con due stazioni fisse ciascuno, un adeguato numero di radio portatili, apparecchi radio veicolari nonché radio portatili ATEX per le unità NBCR e per la Scuola provinciale dei vigili del fuoco è stato completato con successo il 15 gennaio 2025, con l'ultima programmazione dei complessivi 6.390 dispositivi radio TETRA destinati ai vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige.

Il 1° settembre 2025 i 35 impianti ripetitori analogici nella banda dei 4 metri sono stati disattivati e messi fuori servizio in tutto il territorio provinciale. Gli apparati radio analogici sono stati raccolti e suddivisi dall'Unione



Azione di piantumazione di alberi della gioventù dei vigili del fuoco

provinciale dei vigili del fuoco e successivamente smaltiti tramite una ditta specializzata. Complessivamente sono stati rimossi sei container contenenti circa 500 kg ciascuno di vecchie apparecchiature.

Nel 2025 il servizio radio provinciale ha messo in funzione ulteriori stazioni base TETRA presso le Cime della Croda Rossa a Sesto e nell'area di Merano 2000. Inoltre, in collaborazione con il servizio radio provinciale, sono state effettuate circa 100 riparazioni di dispositivi TETRA in garanzia. L'Unione provinciale dei vigili del fuoco ha inoltre registrato e programmato ulteriori radio portatili acquistate dai corpi volontari.

Progetto „Centrale d'intervento provinciale“ dei vigili del fuoco volontari

Per gli eventi di maggiore entità che interessano più distretti è previsto un supporto delle centrali d'intervento distrettuali da parte della Centrale d'intervento provinciale.

Informatica e internet

Pagina Internet

La pagina internet www.lfvbz.it ha lo scopo di informare i vigili del fuoco, gli interessati, le istituzioni, ecc. su appuntamenti, manifestazioni, corsi e attività istituzionali. La pagina internet necessita di essere costantemente aggiornata con contenuti attuali.

Social media

L'Unione provinciale gestisce una propria pagina Facebook e Instagram in cui riporta informazioni legate agli interventi e di attualità. Questo portale offre inoltre la possibilità di informare la popolazione sull'attività svolta dai VVF in Alto Adige.

Microsoft 365

L'intranet per i Vigili del fuoco volontari, i distretti e l'Unione provinciale viene costantemente aggiornato. Attraverso l'intranet vengono messi a disposizione dei corpi e dei distretti informazioni, download, circolari e

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige



Il neoletto presidente provinciale dei vigili del fuoco volontari Martin König con il presidente della Provincia Arno Kompatscher

molto altro. Anche nell'anno di riferimento, nell'ambito dello status di organizzazione non profit, ai corpi è stato offerto un pacchetto Microsoft installabile a prezzo agevolato, attualmente utilizzato da 112 corpi e/o associazioni distrettuali.

Posta elettronica certificata (PEC)

Considerata la necessità per i corpi dei vigili del fuoco di disporre di una casella PEC, l'Unione supporta i corpi fornendo assistenza e mettendo a disposizione il servizio tramite un provider locale. Questa possibilità è stata utilizzata da 288 corpi. L'Unione provinciale resta a disposizione per aiutare i corpi a gestire in modo efficiente e senza ostacoli gli aspetti amministrativi e burocratici.

Programma gestionale (ZMS)

Il programma gestionale ZMS, nato inizialmente per la redazione dei verbali di intervento, è stato negli anni ampliato con numerose funzioni aggiuntive, tra cui la gestione dei membri, dell'attrezzatura, dell'allertamento POCSAG e delle iscrizioni ai corsi. Il sistema viene costantemente aggiornato in base allo stato della tecnica e alle esigenze dei vigili del fuoco e dell'Unione. Nell'anno

di riferimento, il certificato è stato rinnovato per tutti gli utenti.

Nel 2025, a seguito della definizione del catalogo dei requisiti, è stato commissionato il rinnovo dell'applicazione web, comprensivo di una relativa app mobile. È stata avviata la prima fase, ovvero lo sviluppo del

software web e dell'app mobile per la registrazione di rapporti di intervento, esercitazione e formazione. A tal fine è stato istituito il gruppo di lavoro IT, che ha seguito e coordinato costantemente l'implementazione del progetto.

Infrastrutture IT e sicurezza

A seguito dell'affidamento dell'incarico per il rinnovo dell'infrastruttura dei server IT, nel 2025 è stata completata l'implementazione. È stata inoltre avviata e portata a termine la sostituzione dei firewall dell'Unione provinciale. Particolare attenzione è stata dedicata all'affidabilità, alla ridondanza e alla sicurezza informatica.

Nel contesto di queste misure, le procedure di accesso per collaboratori e funzionari sono state convertite all'autenticazione a due fattori e sono stati avviati ulteriori miglioramenti necessari in ambito di sicurezza IT.

Programma per la gestione amministrativa „FeuBu“

Il programma FeuBu per la gestione amministrativa dei bilanci dei corpi è ormai un programma fondamentale per i cassieri dei corpi. Gli utilizzatori vengono formati sul suo utilizzo dai collaboratori del reparto amministrativo dell'unione.





Benedizione del veicolo antincendio dei vigili del fuoco di Cadipietra

Supporto tecnico-informatico

Per mantenere la funzionalità dei programmi sopracitati, i corpi possono contare sul supporto dell'unione per quanto riguarda la gestione, l'accesso, l'utilizzo e l'assistenza necessari per poter sfruttare a pieno le potenzialità dei vari programmi messi loro a disposizione.

La rivista dei vigili del fuoco volontari

La rivista "Die Freiwillige Feuerwehr – Südtirols Feuerwehrzeitung" è giunta al 59° anno, nel 2025 sono usciti ulteriori 4 numeri con una tiratura di 6.350 copie per ogni numero.



Rivista dei Vigili del Fuoco

La lettura di articoli specialistici è importante per l'aggiornamento dei vigili del fuoco e la nostra rivista dà inoltre informazioni sull'attività dei corpi, dei distretti e dell'Unione provinciale.

Ogni corpo ha in media 19 abbonamenti alla rivista. La maggior parte della spesa per questa rivista viene sostenuta dagli abbonamenti e dagli introiti della pubblicità.

Informazione antincendio

I corpi dei vigili del fuoco e l'Unione provinciale hanno il compito di promuovere la prevenzione degli incendi tramite l'informazione della popolazione. L'anno passato la scuola provinciale antincendi è stata visitata da più scuole. A bambini e bambine sono state spiegate le principali regole comportamentali dell'antincendio e come funziona il servizio antincendi in Alto Adige. Purtroppo, vista la mole di lavoro e attuale queste visite non possono essere svolte con troppa frequenza.

Attività dei gruppi giovanili

Nei corpi dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige oggi ci sono 157 gruppi giovanili con 1.979 membri. L'anno scorso sono passate al servizio attivo 223 persone e ciò dimostra l'importanza del lavoro svolto in ambito giovanile per garantire nuove leve ai vigili del fuoco volontari.

Attività di rilievo sono stati i test attitudinali

svolte a livello provinciale e le gare di rendimento e il campeggio che hanno avuto luogo a Prato allo Stelvio. In occasione della distribuzione della Luce di Betlemme alla popolazione sono stati raccolti ca. 8.400 € per l'azione „L'alto Adige aiuta”.

Nuove elezioni

Come in tutto il territorio provinciale, anche nell'Unione provinciale dei vigili del fuoco lo scorso anno si sono svolte le nuove elezioni. Martin König è stato eletto presidente provinciale dei vigili del fuoco, mentre il vicepresidente Peter Hellweger è stato confermato nel suo incarico.

Altri membri del direttivo sono i presidenti distrettuali dei vigili del fuoco Matthias Gamper, Roman Horrer e Michael Ralsler.

Altro

Gestione dei depositi presso i punti d'appoggio

A Vilpiano c'è il deposito principale di sostanze per assorbire idrocarburi e di attrezzature speciali da intervento. Da qui, a seconda delle esigenze, vengono riforniti i depositi di zona nei diversi distretti e contemporaneamente si raccolgono le bombole ad aria compressa da controllare e si riconsegnano quelle già sottoposte a controllo.

Attività dell'amministrazione

La gestione degli elenchi di tutti i membri dei corpi dei vigili del fuoco e la registrazione di tutti i partecipanti ai corsi (in totale al momento sono registrate ca. 70.000 persone), le onorificenze per i vigili del fuoco, la consulenza ai corpi per aspetti fiscali, contabilità e bilancio, l'assistenza per pratiche assicurative e pratiche di contributo sono importanti servizi offerti dall'Unione provinciale. In ambito fiscale o contabile, per le manifestazioni, l'elaborazione di dati statistici, ecc. ci sono continuamente variazioni e incombenze che riguardano anche i vigili del fuoco. L'Unione provinciale segue costantemente la materia ed è in contatto con la Federazione Cooperative Raiffeisen e con esperti tecnici e politici allo scopo di far valere gli interessi dei corpi e poterli as-

dei vigili del fuoco volontari dell'Alto Adige

sistere e supportare, per quanto possibile, nel loro lavoro.

Tra i compiti amministrativi rientrano anche la predisposizione e la gestione dei bilanci dell'Unione provinciale, della Scuola provinciale e della Cooperativa, la gestione degli edifici e del personale, l'acquisto di macchinari e attrezzature e la fatturazione dei servizi a pagamento. Il supporto e la consulenza dei corpi nell'ambito del registro unico nazionale del terzo settore nello scorso anno è stato un lavoro molto importante quanto impegnativo.

Attività di organi e commissioni dell'Unione provinciale

L'attività del Direttivo provinciale, dei gruppi tecnici di lavoro e delle commissioni può essere descritta solo brevemente in questa sede. L'Esecutivo provinciale dell'Unione si riunisce una volta al mese; il Direttivo provinciale, in 5 sedute e riunioni di lavoro, l'anno scorso si è occupato principalmente dei seguenti argomenti: contributi straordinari – programma dei punti di supporto, veicoli, gare di rendimento e manifestazioni sportive, formazione alla scuola antincendi, radio digitale TETRA, giornata informativa per funzionari distrettuali e comandanti, allertamento e protezione dati, uniformi e votazioni.

Il gruppo di lavoro „storia dei vigili del fuoco e documentazione“ è stato presente nel giornale dei V.V.F.Vol. anche nell'anno passato con vari articoli e si sono trovati in presenza per procedere con il progetto.

Collaborazione nelle commissioni tecniche

L'Unione provinciale collabora con vari gruppi di lavoro e commissioni, come per esempio:

- comitato provinciale per il servizio antincendio
- conferenza dei servizi per la prevenzione incendi
- comitato direttivo della Centrale provinciale d'emergenza (CPE)

- gruppo di lavoro “Sicurezza in tunnel”
- Comitato provinciale per la protezione civile e Centro operativo provinciale
- gruppo di lavoro “Rete provinciale radiocomunicazioni”
- gruppo di lavoro “Radioprotezione”
- commissioni “Vigili del fuoco volontari”, “Formazione” e “Sostanze pericolose” nell'Unione nazionale dei vigili del fuoco dell'Austria (ÖBFV).

Con i suoi uffici e i suoi organi, l'Unione provinciale si occupa di studiare e sviluppare il servizio antincendi sotto tutti gli aspetti, in collaborazione con esperti, autorità competenti, vigili del fuoco permanenti, istituzioni affini e commissioni legislative. Assieme alle unioni distrettuali è responsabile del coordinamento della protezione antincendio e della protezione civile nell'ambito del servizio antincendi a livello provinciale.

Personale

Per svolgere i propri compiti l'Unione provinciale conta attualmente su 28 dipendenti, inclusa la Scuola provinciale e la Cooperativa. Inoltre, si avvale anche di circa 11 collabo-

ratori esterni che, all'occorrenza, lavorano principalmente nel campo dell'istruzione, del controllo e della manutenzione degli autospiratori e per altri incarichi specifici.

Conclusioni

Con le nuove strutture di Vilpiano e una buona organizzazione, l'Unione provinciale può svolgere i suoi compiti istituzionali e, in particolare, formare i propri vigili del fuoco bene e in linea con le situazioni reali. Il cuore dell'intero servizio è però rappresentato sempre dai corpi dei vigili del fuoco volontari di tutta la provincia e proprio grazie al loro impegno volontario è possibile soccorrere i cittadini quasi immediatamente negli incendi, negli incidenti e nelle calamità, affrontando i pericoli.

I presupposti per un servizio efficiente sono avere un numero adeguato di componenti, attrezzatura idonea e formazione di buon livello: in Alto Adige tutto questo c'è, ed è nostro compito garantire anche in futuro l'efficienza del servizio antincendi e rispondere a qualsiasi nuova esigenza.

Ringraziamo tutti coloro che operano nel servizio antincendi e che lo sostengono, in primo luogo i vigili del fuoco volontari e le loro famiglie, ma anche i funzionari, i collaboratori dell'Unione provinciale, i cittadini, gli uffici provinciali competenti, i sindaci dei comuni altoatesini e le autorità politiche della nostra provincia.

Vilpiano, maggio 2026

Il presidente dell'Unione provinciale

Martin König

Il direttore

Dr.-Ing. Christoph Oberhollenzer



Statua in onore di San Floriano alla Scuola Provinciale